



Berna, 13 febbraio 2019

Destinatari:

i Governi cantonali

Legge federale sulla cooperazione e la mobilità internazionali in materia di formazione (RS 414.51): avvio della procedura di consultazione

Onorevole Presidente,
Onorevoli Consiglieri di Stato,

Il 13 febbraio 2019 il Consiglio federale ha incaricato il DEFR di avviare una procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia e le cerchie interessate in merito alla **legge federale sulla cooperazione e la mobilità internazionali in materia di formazione (RS 414.51)**.

La consultazione si concluderà il **24 maggio 2019**.

Il Consiglio federale ritiene opportuno sottoporre a revisione totale la vigente *legge federale dell'8 ottobre 1999 sulla cooperazione internazionale in materia di educazione, formazione professionale, gioventù e mobilità*.

La promozione della cooperazione internazionale in materia di formazione, in particolare della mobilità internazionale, è da oltre vent'anni un elemento importante della politica della Confederazione in ambito formativo. La prassi di promozione attuale mostra tuttavia i limiti del quadro legale vigente, nel quale lo strumento principale dei programmi di promozione pluriennali è rigidamente legato alla partecipazione ai programmi di formazione europei. L'approccio odierno, che consiste nell'attuare programmi svizzeri alternativi, non è iscritto nella legge in maniera equivalente. La revisione totale modifica questo stato di cose e pone in primo piano il rafforzamento del margine di manovra strategico. La revisione non introduce nuove misure di sostegno, ma è intesa a dare in maniera mirata maggiore flessibilità e coerenza agli strumenti di promozione esistenti, a colmare lacune contenutistiche e formali e ad aggiornare la terminologia. Il titolo della legge viene modificato di conseguenza.

La revisione totale non anticipa le decisioni sull'orientamento strategico e sul finanziamento della politica di promozione a partire dal 2021. Tali decisioni saranno proposte, come finora, nel quadro dei messaggi periodici al Parlamento.

Vi invitiamo a esprimere un parere sul progetto.



I documenti in consultazione sono reperibili all'indirizzo:
<http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>.

Ci impegniamo a garantire l'accessibilità elettronica dei documenti ai sensi della legge sull'eliminazione di svantaggi nei confronti dei disabili (LDis; RS 151.3). Vi chiediamo quindi di inviare entro il termine della procedura di consultazione, possibilmente per via elettronica, **un documento in formato pdf e in formato word** con il vostro parere ai seguenti indirizzi e-mail:

jerome.huegli@sbfi.admin.ch

e

gaetan.lagger@sbfi.admin.ch

Vi invitiamo a indicarci la Vostra persona di riferimento e i suoi dati per eventuali richieste di informazioni.

Per domande o chiarimenti potete rivolgervi a Jérôme Hügli (tel. 058 465 86 73) e a Gaétan Lagger (tel. 058 463 26 74).

Ringraziandovi della preziosa collaborazione, Vi preghiamo di gradire, onorevole Presidente, onorevoli Consiglieri di Stato, l'espressione della nostra alta stima.

Guy Parmelin
Consigliere federale